**CD 80** 

**AK-INDUSTRIES GMBH** 



# Messlänge 0 bis 2500 mm



# **CD 80 Positionswegaufnehmer**

## Kompakter Sensor für industriellen Einsatz

Der Seilzugsensor der Serie CD 80 eignet sich hervorragend für die Messung von linearen Bewegungen und Positionsbestimmungen im industriellen Einsatz. Die kompakte Bauform erlaubt eine einfache Montage. Das robuste Aluminiumgehäuse in Kombination mit unserer hohen Fertigungsqualität erlaubt eine präzise Messung auch an schwer zugängliche Messstellen.

# Kompakter Sensor für industriellen Einsatz

- Einfache Montage
- Schutzart IP65
- Messbereich : 0 bis 2500 mm
- ullet Mit Analog- oder Inkremental ausgang
- Robustes Aluminiumgehäuse
- Hohe Störfestigkeit
- Kundenspezifische Sonderbauformen möglich



# CD80 Potentiometer Ausgang - Messlänge 0 bis 2000 mm

### Technische Daten:

Messlänge 0 bis 2000 mm

Ausgangssignal 1 K $\Omega$  Hybrid-/Leitplastik-Präzisions-Potentiometer Auflösung Quasi unendlich (hängt vom Betriebssystem ab) Material Gehäuse und Deckel - Aluminium (RohS)

Meßseil – Edelstahl

Meßseil Durchmesser 0.60 mm

Sensorelement Hybrid Präzisions-Potentiometer Elektrischer Anschluss Steckerverbinder M16, 3-polig (DIN)

Steckerverbinder M12, 4-polig PVC-Kabel, 4-adrig

+/- 0,15% – v. Endwert +/- 0,10% – v. Endwert (optional) Linearität

IP54 (IP67 optional) Schutzklasse Geschwindigkeit 10 M/S max

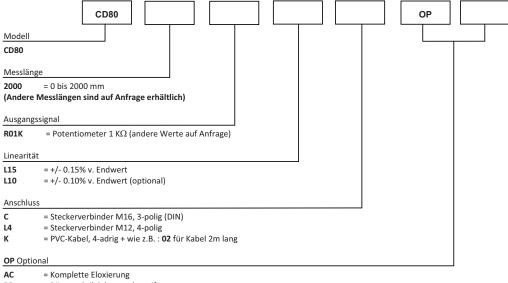
8 M/S<sup>2</sup> (vor der Verformung des Meßseil) Beschleunigung

Gewicht ca. 1500 g -20° bis +80°C Arbeitstemperatur -30° bis +80°C Lagertemperatur



Messlänge	Auszugskraft am Anfang	Auszugskraft am Ende
in mm	des Messbereich	des Messbereich
2000	≈ 8,00 N	≈ 11,00 N

#### Bestellcode:



BR = Bürsten Seil-Schmutzabstreifer вт = Tieftemperatur bis -30°C

= Anschluß des Meßseil mit einem Gabelkopf CP FM = Anschluß des Meßseil mit einen Seilclip

**IP67** = Schutzklasse IP67

M4

= Anschluß des Meßseil mit ein M4 Gewindestift TEV = Entwässerungsbohrungen

Bestellbeispiel: CD80-2000-R01K-L15-K02-OP-AC-EM

Vertrieb und technisch Beratung: AK-Industries GmbH; Schmiedgasse 34 a; 53797 Lohmar

Tel: +49 (0) 2246 302427 Fax: +49(0)2246911057 Mail: gl@ak-industries.de Internet: www.ak-industries.de

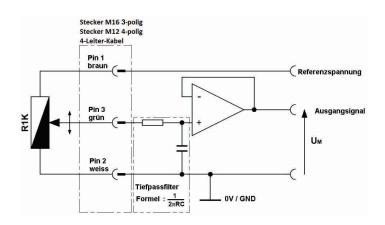


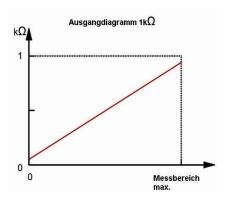
#### Elektrische Daten:

 $\underline{\textbf{Potentiometrische Version 1k}\Omega}: (\text{Weitere auf Anfrage})$ 

Temperaturdrift ......+/-50 ppm/°C

#### Anschlussbeispiele und Ausgangsstufe





Um eine gute Linearität zu gewährleisten, muss das Potentiometer als Spannungsteiler beschaltet werden. Der Eingangswiderstand der Fol (mehr als 10MO)

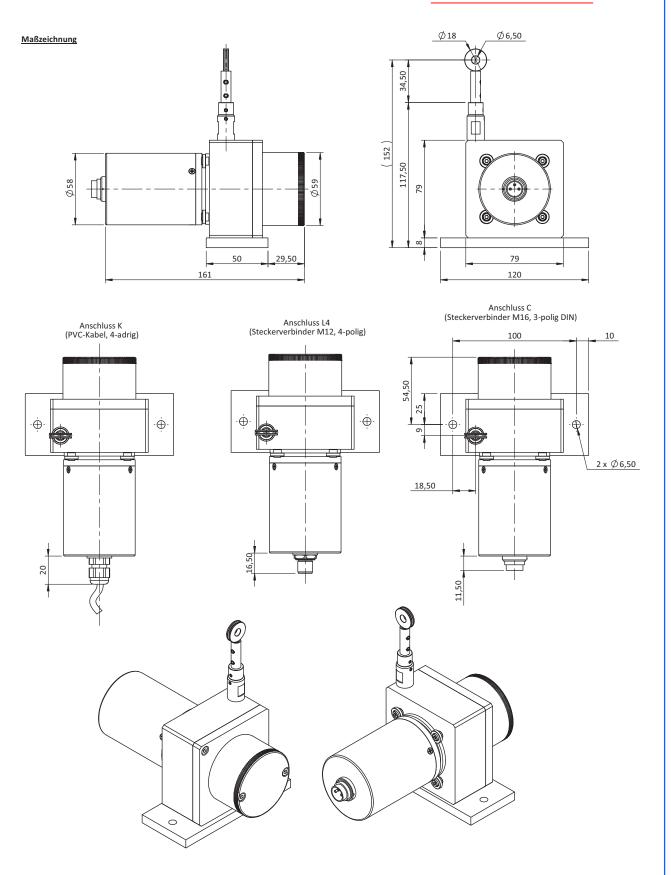
#### Anschlussbelegung:

Steckerverbinder M16, 3-polig (DIN)	Steckerverbinder M12, 4-polig	PVC 4-Leiter-Kabel	R01K
1	1	Braun	Spannung +
2	2	Weiss	Spannung GND
3	3	Grün	Signal +
Sicht auf den Sensorstecker	Sicht auf den Sensorstecker		

Vertrieb und technisch Beratung: AK-Industries GmbH; Schmiedgasse 34 a; 53797 Lohmar

Tel: +49 (0) 2246 302427 Fax: +49 (0) 2246 911057 Mail: gl@ak-industries.de Internet: www.ak-industries.de





Vertrieb und technisch Beratung: AK-Industries GmbH; Schmiedgasse 34 a; 53797 Lohmar

Tel: +49 ( 0 ) 2246 302427 Fax: +49 ( 0 ) 2246 911057 Mail: gl@ak-industries.de Internet: www.ak-industries.de



# CD80 Analog Ausgang - Messlänge 0 bis 2000 mm

### Technische Daten:

Messlänge 0 bis 2000 mm

Ausgangssignal 0...10V (galvanisch getrennt)

4...20mA ; 2 Leiter-Technik

4...20mA; 4 Leiter-Technik (galvanisch getrennt) 0...20mA; 4 Leiter-Technik (galvanisch getrennt) Quasi unendlich (hängt vom Betriebssystem ab)

Auflösung Gehäuse und Deckel - Aluminium (RohS) Material

Meßseil – Edelstahl

Meßseil Durchmesser 0.60 mm

Hybrid Präzisions-Potentiometer Sensorelement Elektrischer Anschluss Steckerverbinder M16, 8-polig (DIN) Steckerverbinder M12, 4-polig

PVC-Kabel, 4-adrig

Linearität +/- 0,15% - v. Endwert

+/- 0,10% - v. Endwert (optional)

Schutzklasse IP54 (IP67 optional)

Geschwindigkeit 10 M/S max

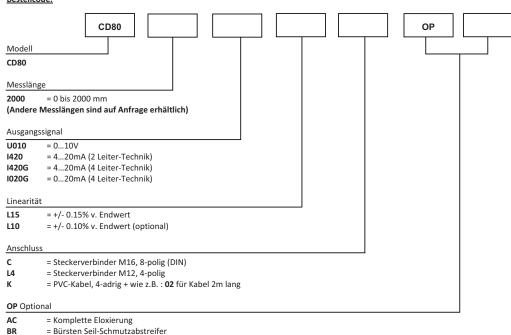
Beschleunigung 8 M/S<sup>2</sup> (vor der Verformung des Meßseil)

Gewicht ca. 1500 g Arbeitstemperatur -20° bis +80°C Lagertemperatur -30° bis +80°C



Messlänge	Auszugskraft am Anfang	Auszugskraft am Ende des
in mm	des Messbereich	Messbereich
2000	≈ 8 00N	≈ 11 00 N

#### Bestellcode:



BR = Bürsten Seil-Schmutzabstreifer вт = Tieftemperatur bis -30°C

= Anschluß des Meßseil mit einem Gabelkopf EM = Anschluß des Meßseil mit einen Seilclip

IP67 = Schutzklasse IP67

= Anschluß des Meßseil mit ein M4 Gewindestift

TEV = Entwässerungsbohrungen

Bestellbeispiel: CD80-2000-U010-L15-K02-OP-AC-EM

Vertrieb und technisch Beratung: AK-Industries GmbH; Schmiedgasse 34 a; 53797 Lohmar

Tel: +49 (0) 2246 302427 Fax: +49(0)2246911057 Mail: gl@ak-industries.de Internet: www.ak-industries.de



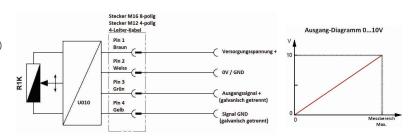
#### Elektronische Eigenschaften:

### Analog 0 ... 10V :

15 bis +27 Vdc (52mA max) Betriebsspannung 0 bis 10 Vdc Ausgangsspannung

Ausgangsstrom 10mA max 3KV Galvanisch getrennt

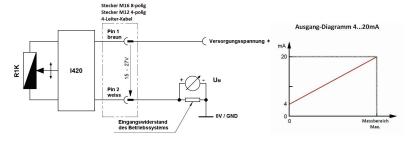
Elektrischer Schutz Verpolung, Kurzschluß Temperaturkoeffizient +/-100 ppm/°C



### Analog 4 ... 20mA: (2-Leiter-Technik)

+15 bis +27 Vdc (32mA max) Betriebsspannung Ausgangsstrom 4 bis 20mA

Verpolung, Kurzschluß Elektrischer Schutz Temperaturkoeffizient +/-100 ppm/°C



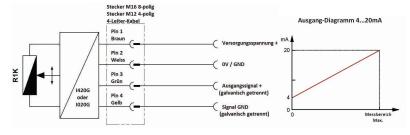
### Analog 4...20mA oder 0...20mA: (4-Leiter-Technik)

Betriebsspannung +15 bis +27 Vdc (75mA max) Ausgangsstrom 4 bis 20mA or 0 to 20mA

Ausgangsstrom 22 mA max

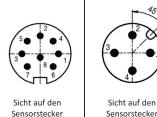
Galvanisch getrennt 3KV Elektrischer Schutz Verpolung, Kurzschluß

Temperaturkoeffizient +/-100 ppm/°C



### Anschlussbelegung:

Steckerverbinder M16 8-Pin (DIN)	Steckerverbinder M12 4-Pin	PVC-Kabel, 4-adrig	010V	I420 (2-Leiter-Technik)	I420G or I020G (4-Leiter-Technik)
1	1	Braun	Versorgung +	Signal +	Versorgung +
2	2	Weiß	Versorgung GND	Signal -	Versorgung GND
3	3	Grün	Signal +	/	Signal +
4	4	Gelb	Signal GND	/	Signal GND

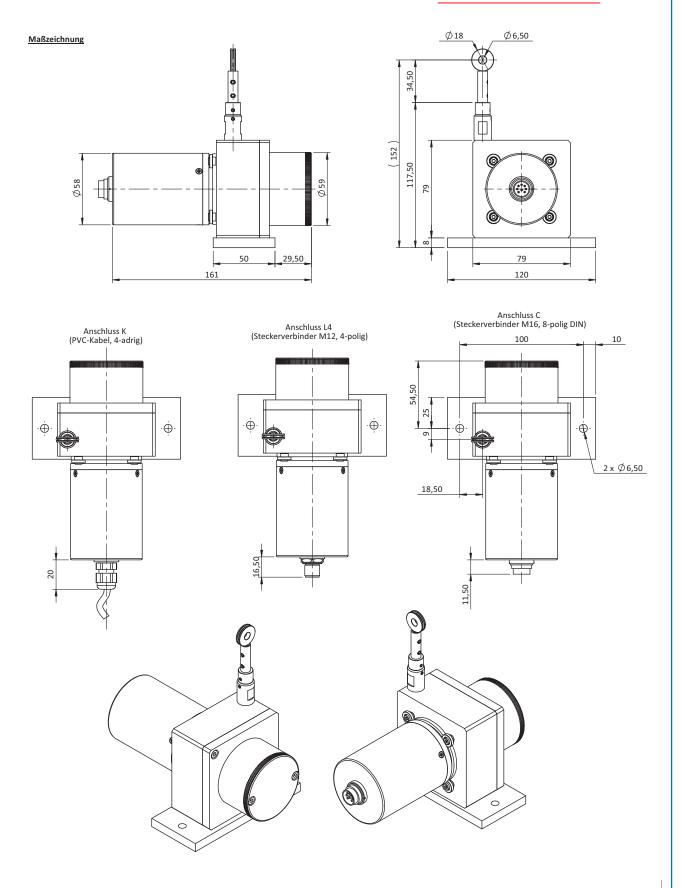




Vertrieb und technisch Beratung: AK-Industries GmbH; Schmiedgasse 34 a; 53797 Lohmar

Tel: +49 (0) 2246 302427 Fax: +49(0)2246911057 Mail: gl@ak-industries.de Internet: www.ak-industries.de





Vertrieb und technisch Beratung: AK-Industries GmbH; Schmiedgasse 34 a; 53797 Lohmar

Tel: +49 ( 0 ) 2246 302427 Fax: +49 ( 0 ) 2246 911057 Mail: gl@ak-industries.de Internet: www.ak-industries.de



# CD80 Inkremental Ausgang - Messlänge 0 bis 2500 mm

### Technische Daten:

Messlänge 0 à 2500 mm Sensorelement Inkremental Encoder

Versorgung und Ausgangsstufen 2G2 (Versorgung 5Vdc – Ausgangsstufen 5Vdc RS422)

PG5 (Versorgung 5 bis 30Vdc – Push-pull Ausgangsstufen) RG2 (Versorgung 4,75 bis 30Vdc – Driver 5 Vdc RS422 5GT (Versorgung 11 bis 30Vdc – Push-pull Transistor

Auflösung 1 - 5 - 10 - 20 oder 25 Pulse pro mm

Gehäuse und Deckel aus Aluminium (RohS) Material

Meßseil Durchmesser 0.60 mm

Steckerverbinder M23, 12-polig CW Elektrischer Anschluss

Steckerverbinder M23, 12-polig CCW

PVC-Kabel, 8-adrig PUR-Kabel, 12-adrig +/- 0,05% v. Endwert

Meßseil aus Edelstahl

Linearität +/- 0,01% v. Endwert (optional)

Schutzklasse IP64 10 M/S max Geschwindigkeit

Beschleunigung 8 M/S<sup>2</sup> (vor der Verformung des Meßseil)

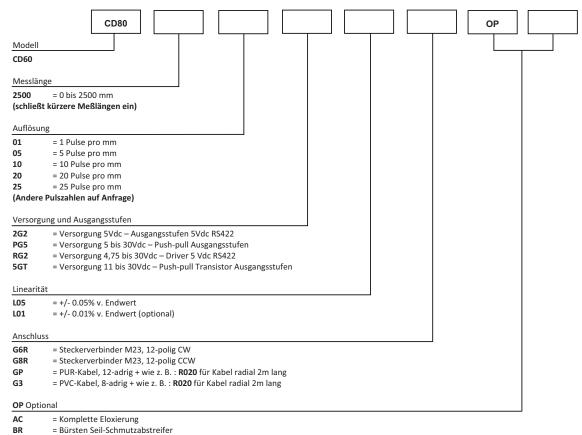
ca. 1500 g Gewicht Arbeitstemperatur -20° bis +85°C Lagertemperatur -40° bis +85°C



#### Auszugskraft:

Messlänge in mm	Auszugskraft am Anfang des Messbereich	Auszugskraft am Ende des Messbereich
2500	≈ 7,50 N	≈ 11,00 N

### Bestellcode:



CP = Anschluß des Meßseil mit einem Gabelkopf

EM = Anschluß des Meßseil mit einen Seilclip M4 = Anschluß des Meßseil mit ein M4 Gewindestift

TEV  $= Ent w\"{a}sser ung sbohrungen$ 

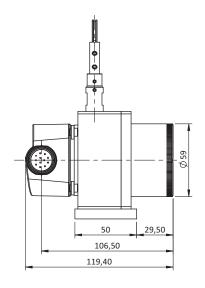
Bestellbeispiel: CD80-2500-05-PG5-L05-G6R-OP-AC-EM

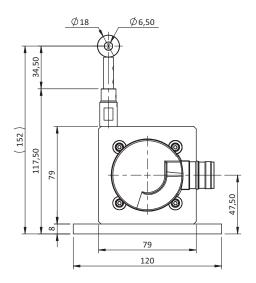
Vertrieb und technisch Beratung: AK-Industries GmbH; Schmiedgasse 34 a; 53797 Lohmar

Tel: +49 (0) 2246 302427 Fax: +49(0)2246911057 Mail: gl@ak-industries.de Internet: www.ak-industries.de



#### Maßzeichnung

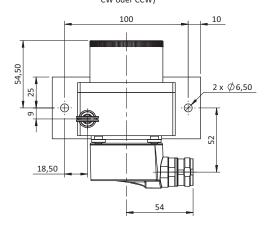


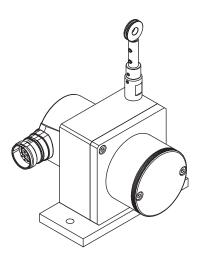


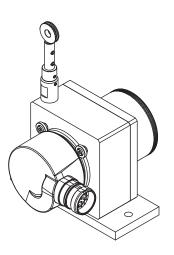
DHM5 Encoder Anschluss GPR oder G3R (PUR-Kabel, 12-adrig / PVC-Kabel, 8-adrig - radial)

52,50

DHM5 Encoder Anschluss G6R oder G8R (Steckerverbinder M23 - 12 polig CW oder CCW)







Vertrieb und technisch Beratung: AK-Industries GmbH; Schmiedgasse 34 a; 53797 Lohmar

Tel: +49 ( 0 ) 2246 302427 Fax: +49 ( 0 ) 2246 911057 Mail: gl@ak-industries.de Internet: www.ak-industries.de



# CD80 Absolut-Encoder - Messlänge 0 bis 2500 mm

### Technische Daten:

Messlänge 0 à 2500 mm

Sensorelement Absolut-Encoder (PHM5 oder MHM5)

Versorgung 10 - 30 Vdc (MHM5) 5 – 30 Vdc (PHM5)

Schnittstelle SSI Profibus

CANopen

DeviceNet

Auflösung 13 bits= 8192 Schritte/Umdrehung

Weg/Umdrehung 200 mm 204,8 mm

Material Gehäuse und Deckel aus Aluminium (RohS)

Meßseil aus Edelstahl

Meßseil Durchmesser 0,60 mm

Elektrischer Anschluss Steckerverbinder M23, 12-polig CW

Steckerverbinder M23, 12-polig CCW Bushaube mit 3x Kabelverschraubung

Linearität +/- 0,05% v. Endwert

+/- 0,01% v. Endwert (optional)

Schutzklasse IP64 Geschwindigkeit

10 M/S max

Beschleunigung 8 M/S<sup>2</sup> (vor der Verformung des Meßseil)

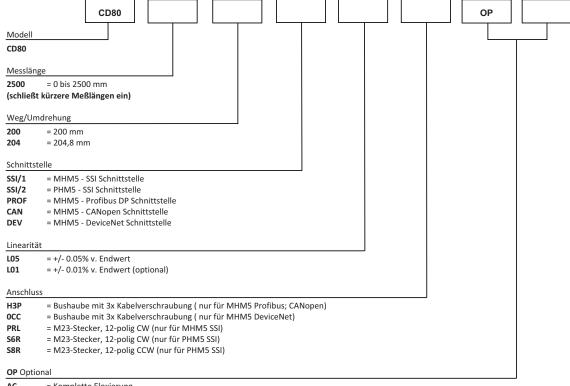
Gewicht ca. 1500 g Arbeitstemperatur -20° bis +85°C Lagertemperatur -40° bis +85°C



#### Auszugskraft:

Messlänge in mm	Auszugskraft am Anfang des Messbereich	Auszugskraft am Ende des Messbereich
2500	≈ 7,50 N	≈ 11,0 N

### Bestellcode:



AC = Komplette Eloxierung BR = Bürsten Seil-Schmutzabstreifer CP = Anschluß des Meßseil mit einem Gabelkopf EM = Anschluß des Meßseil mit einen Seilclip M4 = Anschluß des Meßseil mit ein M4 Gewindestift

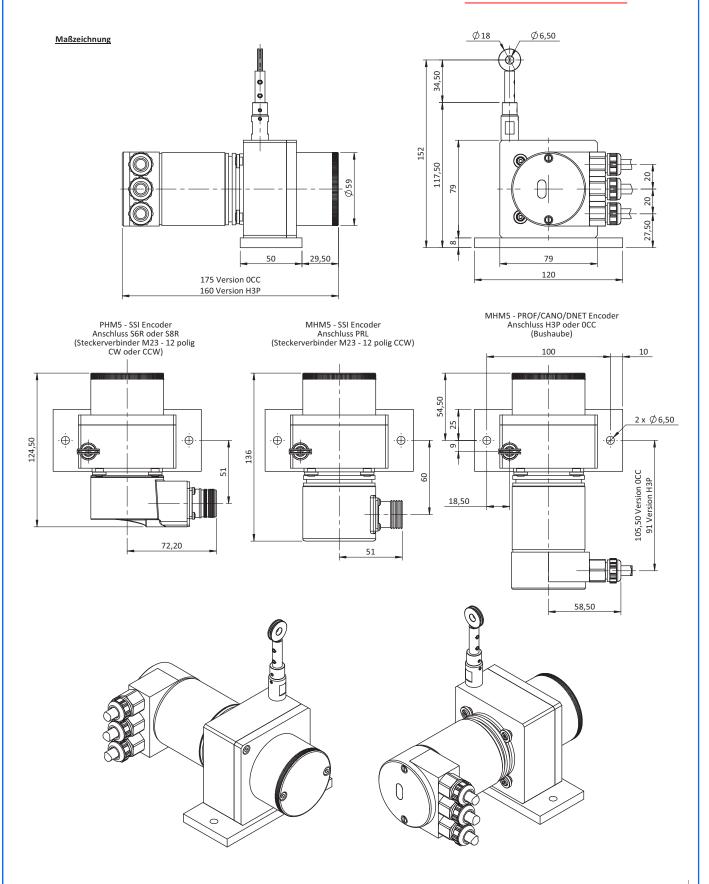
TEV = Entwässerungsbohrungen

Bestellbeispiel: CD80-2500-200-PROF-L05-H3P-OP-AC-EM

Vertrieb und technisch Beratung: AK-Industries GmbH; Schmiedgasse 34 a; 53797 Lohmar

Tel: +49 (0) 2246 302427 Fax: +49(0)2246911057 Mail: gl@ak-industries.de Internet: www.ak-industries.de





Vertrieb und technisch Beratung: AK-Industries GmbH; Schmiedgasse 34 a; 53797 Lohmar

Tel: +49 (0) 2246 302427 Fax: +49 (0) 2246 911057 Mail: gl@ak-industries.de Internet: www.ak-industries.de

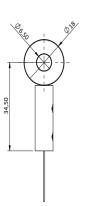


#### Options:

#### Befestigungsöse:

#### Standard

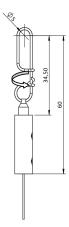
Die Montage erfolgt beispielsweise mit einer M6-Zylinderschraube, oder mittels Gabelkopf.



### Seilclip mit Drallfänger:

#### OP-EM

Die Montage erfolgt beispielsweise mit einer M4-Zylinderschraube, oder mittels Gabelkopf.



#### M4 Seilbefestigung:

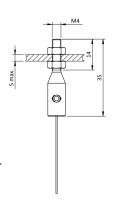
#### OP-M4

Die M4-Seilbefestigung besteht aus einem Gewindestift M4 mit Kontermutter. Die Montage erfolgt optimal mit einem Durchgangsloch.

Die Montageplatte sollte nicht mehr als 5 mm haben.

#### **Achtung**

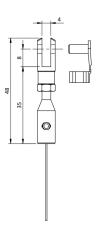
Auf keinen Fall darf der M4- Gewindestift selbst in ein feststehendes Teil geschraubt werden, da dabei das Meßseil verdreht wird.



# Gabelkopf:

#### OP-CP

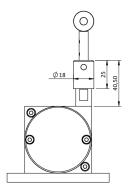
Der M4-Anschluß kann zur Befestigung mit dem Gabelkopf verbunden werden.



#### Bürsten Seil-Schmutzabstreifer:

#### OP-BR

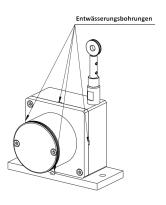
Der Seilabstreifer verhindert das Eindringen von Staub und Schmutz durch den Seilaustritt



#### Entwässerungsbohrungen:

## OP-TEV

Die Löcher ermöglichen die natürliche Strömung von Flüssigkeiten aus dem Sensor, um die Ansammlung im Gerät zu vermeiden.



Vertrieb und technisch Beratung: AK-Industries GmbH; Schmiedgasse 34 a; 53797 Lohmar

Tel: +49 (0) 2246 302427 Fax: +49 (0) 2246 911057 Mail: gl@ak-industries.de Internet: www.ak-industries.de